

Nord, en mars également, ainsi que les visites de M. Donald C. Jamieson, ministre des Transports, en novembre, et de M. Eric Kierans, ministre des Communications, en décembre. Parmi les autres échanges franco-canadiens il y a lieu de rappeler: la visite à Paris du Comité parlementaire canadien des affaires extérieures et de la défense nationale, en mars; la réunion annuelle de la Commission mixte franco-canadienne dans le cadre de l'Accord culturel France-Canada de 1965, tenue à Paris en février; la réunion de l'Association interparlementaire franco-canadienne qui eut lieu à Jasper, Alberta, en septembre, ainsi que la réunion de la sous-commission scientifique de la Commission mixte, à Ottawa, en novembre. D'autre part, le ministre français de la Justice et Garde des Sceaux, M. René Pleven, a assisté au Congrès de l'Institut international de droit d'expression française tenu à Montréal, Québec et Ottawa, à l'automne, à l'invitation conjointe des ministres de la Justice du Canada et du Québec.

Les échanges culturels entre la France et le Canada se sont multipliés en conformité avec l'Accord culturel France-Canada de 1965; c'est ainsi que les Grands Ballets Canadiens se produisirent en France au printemps à l'occasion d'une grande tournée européenne, et qu'une exposition des dessins de maîtres de Raphaël à Picasso a été inaugurée au Louvre en novembre 1969. Durant l'année, la coopération s'est accrue entre la France et les provinces canadiennes, notamment le Québec.

Les relations du Canada et de la République fédérale d'Allemagne ont atteint un nouveau sommet grâce à la visite à Ottawa, au mois d'avril, de M. Willy Brandt, alors ministre des Affaires étrangères et aujourd'hui Chancelier. Une autre visite importante a été celle que l'Orateur de la Chambre des communes, M. Lucien Lamoureux, a effectuée en République fédérale d'Allemagne et à Berlin-Ouest en septembre et octobre. En juillet, la coopération qui existe entre les deux pays dans le domaine de l'utilisation du polygone d'essai de Churchill pour le lancement de fusées-sondes scientifiques à haute altitude est devenue officielle par la signature d'un accord intergouvernemental. Le commerce n'a pas cessé de s'accroître entre les deux pays; il en est de même du montant des capitaux empruntés en Allemagne fédérale par des organismes publics et privés canadiens. Par mesure d'économie, le Gouvernement a décidé de fermer le bureau de la mission militaire canadienne à Berlin. L'ambassadeur du Canada à Bonn continuera d'exercer les fonctions de chef de la Mission militaire canadienne en qualité de non-résident et fera, comme par le passé, des visites régulières à Berlin pour témoigner de l'engagement que le Canada a pris de veiller à la sécurité et au bien-être de la ville et de ses habitants.

Au cours de 1969, les bonnes relations qui existent de longue date entre le Canada et les pays du Bénélux, ainsi que la Suisse et l'Autriche, ont continué à s'accroître. En mai, le Canada recevait M. Fayat, ministre belge du Commerce extérieur. Du côté canadien, le secrétaire d'État, M. Pelletier, se rendait en Belgique où il a eu des entretiens fructueux avec les ministres belges de la culture. Les relations commerciales avec les Pays-Bas se sont accrues sensiblement. Le ministre néerlandais de la Défense, M. den Toom, est venu au Canada en septembre pour recevoir au nom de son Gouvernement le premier d'une série d'avions militaires construits au Canada pour les Pays-Bas.